

### Appendice III

## DECLARATION DU FOURNISSEUR OU DU PRODUCTEUR DE LA ZONE DE LIBRE-ECHANGE CONTINENTALE AFRICAINE

(Article 31(2))

### A. DECLARATION DU FOURNISSEUR OU DU PRODUCTEUR DES PRODUITS AYANT UN STATUT D'ORIGINE PREFERENTIELLE

Je soussigné, déclare que les marchandises énumérées sur la facture

\_\_\_\_\_ (1)

ont été produites en \_\_\_\_\_ (2)

et satisfont aux règles d'origine régissant le commerce préférentiel entre les Etats Parties  
de la Zone de Libre-échange Continentale Africaine.

Je m'engage à mettre à la disposition de l'Autorité Compétente Désignée, sur demande,  
la preuve en appui à la présente déclaration.

\_\_\_\_\_ (3)

\_\_\_\_\_ (4)

**Pour un marché africain unifié**

\_\_\_\_\_ (5)

**Note**

**DECLARATION DU FOURNISSEUR OU DU PRODUCTEUR DE  
LA ZONE DE LIBRE-ECHANGE CONTINENTALE AFRICAINE  
(Article 31(2))**

Le texte sous-mentionné, rempli de façon adéquate conformément aux notes de bas de page ci-dessous, constitue une déclaration du fournisseur.

Les notes au bas de page ne doivent pas être nécessairement reproduites.

- (1) – Si seulement certaines marchandises énumérées sur la facture sont concernées, elles doivent être clairement indiquées ou marquées et cette marque mentionnée sur la déclaration comme suit:

" \_\_\_\_\_ énumérées sur cette facture et marquées  
\_\_\_\_\_ ont été produites en \_\_\_\_\_".

- Si un document autre qu'une facture ou une annexe à la facture est utilisé, le nom du document concerné est mentionné au lieu du mot "facture".

- (2) Etats Parties de la Zone de Libre-échange Continentale Africaine.

- (3) Lieu et date.

- (4) Nom et Désignation dans la Société.

**Pour un marché africain unifié**

- (5) Signature.

### Appendice III

## DECLARATION DU FOURNISSEUR OU DU PRODUCTEUR DE LA ZONE DE LIBRE-ECHANGE CONTINENTALE AFRICAINE

(Article 31(2))

### B. DECLARATION DU FOURNISSEUR OU DU PRODUCTEUR DES PRODUITS N'AYANT PAS LE STATUT D'ORIGINE PREFERENTIELLE

Je soussigné, déclare que les marchandises énumérées sur cette facture

\_\_\_\_\_ (1)

ont été produites en \_\_\_\_\_ (2)

et incorporant les composants suivants, ou des matières qui ne sont pas originaires de la  
Zone de Libre-Echange Continentale Africain pour le commerce préférentiel

\_\_\_\_\_ (3)

\_\_\_\_\_ (4)

\_\_\_\_\_ (5)

\_\_\_\_\_ (6)

Je m'engage à mettre à la disposition de l'Autorité Compétente Désignée, sur demande,  
la preuve en appui à la présente déclaration.

\_\_\_\_\_ (7)

\_\_\_\_\_ (8)

**Note****DECLARATION DU FOURNISSEUR OU DU PRODUCTEUR DE  
LA ZONE DE LIBRE-ECHANGE CONTINENTALE AFRICAINE****(Article 31(2))**

Le texte sous-mentionné, rempli de façon adéquate conformément aux notes de bas de page ci-dessous, constitue une déclaration du fournisseur.

Les notes au bas de page ne doivent pas être nécessairement reproduites.

- (1) - Si seulement certaines marchandises énumérées sur la facture sont concernées, elles doivent être clairement indiquées ou marquées et cette marque mentionnée sur la déclaration comme suit:

" \_\_\_\_\_ énumérées sur cette facture et marquées  
\_\_\_\_\_ ont été produites en \_\_\_\_\_".

- Si un document autre qu'une facture ou une annexe à la facture est utilisé, le nom du document concerné est mentionné au lieu du mot "facture".

- (2) Etats Parties de la ZLECAf ;  
(3) La description doit être donnée dans tous les cas. La description doit être adéquate et doit être suffisamment détaillée pour permettre de déterminer le classement tarifaire des marchandises concernées.  
(4) Les Valeurs Douanières ne doit être indiqué que s'il est demandé.  
(5) L'État Partie d'origine ne doit être indiqué que s'il est demandé. Il doit s'agir d'une origine préférentielle, toutes les autres origines étant à qualifier de «Pays Tiers».
- (6) « et ont subi le traitement suivant dans un État partie de la ZLECAf  
\_\_\_\_\_ à ajouter avec une description du traitement  
effectué si cette information est requise ».

(7) Lieu et date.

(8) Nom et Fonction dans la Société.

(9)Signature.



**Pour un marché africain unifié**